



Australian Government

# New Business Assistance

with NEIS

Chinese

## 由NEIS提供的New Business Assistance

如果您有开始创建自己小生意的想法，您可能有条件获得由NEIS提供的 **New Business Assistance**（新生意协助）。

NEIS提供的New Business Assistance为您提供个性化的支持，帮助您成为自雇生意的业主。

由21个NEIS供应商组成的网络，每年在全国提供8,600个名额。

### New Business Assistance 如何提供帮助？

New Business Assistance可以为您提供以下帮助：

- 提供获得认证的小生意培训
- NEIS供应商在新生意的第一年提供个性化的指导和支持，以帮助实施该生意理念
- 提供长达39周的 NEIS Allowance 和 NEIS Rental Assistance（长达26周）（如果符合条件的话）。

### 我有条件参加 New Business Assistance 吗？

您必须符合以下要求才能参加New Business Assistance:

- 在您开始新生意时已年满18岁
- 您没有被依法禁止在澳大利亚工作
- 您不是处于工作假期的海外访客，也不是在澳大利亚留学的留学生
- 您能够参加NEIS培训（如有关），并能够在您打算开办的新生意中全职工作
- 您在过去一年来没有参加过NEIS
- 您不是未解除破产者。

### 什么样的生意理念可以得到协助？

您的NEIS供应商会评估您的生意理念，以确保其符合对生意所要求的标准。

这意味着您打算开办的生意：

- 还没有进行商业运作
- 有独立的结构
- 是合法的，并能够经得起公众审查
- 经您的NEIS供应商评估，生意在商业上是可行的
- 将在澳大利亚境内成立，在境内设点、运营
- 在参加由NEIS提供的New Business Assistance期间，根据生意的结构，您拥有并维持生意的控制权益。

### 我如何参加New Business Assistance？

您可以直接联系您所在地区的NEIS供应商。您可以访问 [jobactive.gov.au](http://jobactive.gov.au)，在“Find a Provider”页面上找到NEIS供应商的列表。

或者，您可以联系您当地的jobactive、ParentsNext或 Disability Employment Services供应商，以讨论New Business Assistance是否适合您。

### NEIS培训

NEIS培训可帮助您获得全国认可的资格。这是一个由Centrelink批准的长达13周的活动。

NEIS供应商会根据您正在计划的生意向您推荐合适的培训。这些培训包括：

- Certificate III in Micro-Business Operations（微型企业运营三级证书），或
- Certificate IV in New Small Business（新小生意四级证书）。

在培训期间，您将要制定一份需要由您供应商批准的生意计划。

## 生意指导和支持

生意指导和支持是NEIS提供的New Business Assistance的重要组成部分。您将在运营您的新生意的第一年接受生意指导。

生意导师是具有商业经验的人，他们能提供组织、财务和营销方面的帮助和建议，以帮助您发展生意。

## NEIS 补助

如果您从Department of Human Services (DHS)或Department of Veterans' Affairs (DVA) 领取某些收入支持补助，您可能有条件在生意运营的前39周内领取NEIS Allowance。这取决于您是否履行您在NEIS Participant Agreement中的义务。

NEIS Allowance的补贴标准，跟提供给单身、22岁或以上、没有子女者的Newstart Allowance相当。该津贴每两周补发一次。

您的新生意必须是您的主要全职工作活动。您可以从新生意之外获得收入（例如投资或其他工作）。如果您的外来收入在某一财政季度超过NEIS基本补助标准的两倍，您的NEIS补助金额可能会受影响。

如果您从DHS或DVA领取某些收入支持补助，那么您在参加由NEIS提供的New Business Assistance期间，也许可以选择继续领取这些补助。

## NEIS 租金补贴

您可能还有条件领取NEIS租金补贴。这是自您第一次领取NEIS补助之日起的26周补助，其金额是固定的。

为了符合领取NEIS租房补助的条件，您必须在领取NEIS补助之前，就已经在领取DHS或DVA租金补贴。

## 在参加由NEIS提供的New Business Assistance时，我有什么义务？

您必须达到以下要求：

- 参加NEIS培训
- 根据您的生意计划运营新生意，和
- 遵守您的NEIS Participant Agreement中的所有条款。

如果您想改变您的生意运营方式（例如地点或营业时间），在采取任何行动之前，您必须与NEIS供应商讨论这些改变。

如果您擅自对生意运营安排做出任何改变，您的NEIS补助可能会暂停支付（如有关）和/或您的NEIS Participant Agreement可能被终止。

## 需要更多信息？

- 请访问 [jobs.gov.au/neis](http://jobs.gov.au/neis)
- 访问 [jobactive.gov.au](http://jobactive.gov.au)，在“Find a Provider”页面，找到您当地的NEIS供应商
- 联系您的jobactive、ParentsNext或Disability Employment Services供应商，或者打电话 13 62 68<sup>^</sup> 给Employment Services Line

## 关于这份资料，您是否需要帮助？

如果您需要口译员，请致电 131 450<sup>^</sup>，联系翻译和口译服务处 (TIS)，要求打电话 13 62 68<sup>^</sup> 给Employment Services Information Line。

失聪者或有听力或言语障碍者可以使用全国中继服务 (National Relay Service)。详情请见 [www.relayservice.com.au](http://www.relayservice.com.au)。

<sup>^</sup> 请注意，手机拨打‘13’号码要收通话费。